

HEDEN OCHTEND.

HEDEN OCHTEND, zal een Publieke Verkoop... HEDEN OCHTEND, zal een Publieke Verkoop... HEDEN OCHTEND, zal een Publieke Verkoop...

J. W. STUCKERIS

ZAL op MORGEN, den 23 dezer, op de Ven... ZAL op MORGEN, den 23 dezer, op de Ven... ZAL op MORGEN, den 23 dezer, op de Ven...

OP ZATURDAG den 23 dezer, zal op de... OP ZATURDAG den 23 dezer, zal op de... OP ZATURDAG den 23 dezer, zal op de...

PASSAGE NAAR LONDON.

HET byzonder snelzieldend Schip... HET byzonder snelzieldend Schip... HET byzonder snelzieldend Schip...

AFRIKAANSCH SOCIETEITS-HUIS.

HET vierde INTEKENINGS-BAL... HET vierde INTEKENINGS-BAL... HET vierde INTEKENINGS-BAL...

INTEKENINGS-LYST VOOR ZEKERE WERK... INTEKENINGS-LYST VOOR ZEKERE WERK... INTEKENINGS-LYST VOOR ZEKERE WERK...

GALERY van RIDDER-ORDEN... GALERY van RIDDER-ORDEN... GALERY van RIDDER-ORDEN...

TE LEEN, OF TE KOOP, BENODIGD... TE LEEN, OF TE KOOP, BENODIGD... TE LEEN, OF TE KOOP, BENODIGD...

BOTER, ZEEP EN TALK... BOTER, ZEEP EN TALK... BOTER, ZEEP EN TALK...

VAN de "Flamingo" wordt nu geland... VAN de "Flamingo" wordt nu geland... VAN de "Flamingo" wordt nu geland...

PRACHTIGE MODEWAREN... PRACHTIGE MODEWAREN... PRACHTIGE MODEWAREN...

OP DONDERDAG, den 28 April ten 11 uren... OP DONDERDAG, den 28 April ten 11 uren... OP DONDERDAG, den 28 April ten 11 uren...

HET PAMPHLET, DOOR DEN HEER JOHN C. CHASE... HET PAMPHLET, DOOR DEN HEER JOHN C. CHASE... HET PAMPHLET, DOOR DEN HEER JOHN C. CHASE...

PROSPECTUS... PROSPECTUS... PROSPECTUS...

TOT het Publiceren van een Werk, ingerigt... TOT het Publiceren van een Werk, ingerigt... TOT het Publiceren van een Werk, ingerigt...

Z. A. WYN-DEPOT... Z. A. WYN-DEPOT... Z. A. WYN-DEPOT...

ENE Breefkomst van Deshebbers... ENE Breefkomst van Deshebbers... ENE Breefkomst van Deshebbers...

PUBLIEKE VERKOOPING... PUBLIEKE VERKOOPING... PUBLIEKE VERKOOPING...

MARTINUS MELK zal op den 16 Mei... MARTINUS MELK zal op den 16 Mei... MARTINUS MELK zal op den 16 Mei...

IN DE PERS, En zal, op aanstaande VRYDAG, den... IN DE PERS, En zal, op aanstaande VRYDAG, den... IN DE PERS, En zal, op aanstaande VRYDAG, den...

KAAPSCHE ZAK-ALMANAK VOOR 1831... KAAPSCHE ZAK-ALMANAK VOOR 1831... KAAPSCHE ZAK-ALMANAK VOOR 1831...

TE HUUR... TE HUUR... TE HUUR...

EEN aangenaam Woonhuis, gelegen in de... EEN aangenaam Woonhuis, gelegen in de... EEN aangenaam Woonhuis, gelegen in de...



DE Zuid Afrikaan.

Tros Tyrannus nulli discrimine igitur.—VIRGIL.

DEEL II. VRYDAG DEN 23 APRIL 1831. No. 55.

Deze Courant wordt elke Vrydag Ochtend uitgegeven... Deze Courant wordt elke Vrydag Ochtend uitgegeven... Deze Courant wordt elke Vrydag Ochtend uitgegeven...

ZUID-AFRIKAANSCH BRAND EN LEVENS ASSURANTIE COMPAGNIE.

DE DIRECTEUREN maken hierdoor aan... DE DIRECTEUREN maken hierdoor aan... DE DIRECTEUREN maken hierdoor aan...

BENODIGD... BENODIGD... BENODIGD...

PUBLIEKE VERKOOPING... PUBLIEKE VERKOOPING... PUBLIEKE VERKOOPING...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren... OP Maandag den 25sten dezer, ten 10 uren...

VERKOOPING... VERKOOPING... VERKOOPING...

TE HUUR, twee of drie Kamers, voor... TE HUUR, twee of drie Kamers, voor... TE HUUR, twee of drie Kamers, voor...

HUIS-KLOKKEN, MUZYKALE DOOZEN &c. &c. &c.

ONTYANGEN per "Salus," en te koop by... ONTYANGEN per "Salus," en te koop by... ONTYANGEN per "Salus," en te koop by...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

C. H. OLIVIER, van Graaff-Reinet, zal op... C. H. OLIVIER, van Graaff-Reinet, zal op... C. H. OLIVIER, van Graaff-Reinet, zal op...

C. J. OLIVIER, van Graaff-Reinet, zal op... C. J. OLIVIER, van Graaff-Reinet, zal op... C. J. OLIVIER, van Graaff-Reinet, zal op...

DE Verkoop van den Heer M. MELK... DE Verkoop van den Heer M. MELK... DE Verkoop van den Heer M. MELK...

TE HUUR, het Huis van den Heer GABRIEL... TE HUUR, het Huis van den Heer GABRIEL... TE HUUR, het Huis van den Heer GABRIEL...

DE Boedel van my, met mynen Overledenen... DE Boedel van my, met mynen Overledenen... DE Boedel van my, met mynen Overledenen...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

BEKENDMAKING... BEKENDMAKING... BEKENDMAKING...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier... Byaldien het nu waar is, (zo als in het hier...

MARKT PRYZEN

Table with market prices for various goods like oil, sugar, and wool. Columns include item names and prices.



DE ZUID-AFRIKAAN

KAAPSTAD DEN 22 APRIL 1831

Het schynt dat er eenige onlusten op Stellenbosch hebben plaats gevonden.

Wy hebben onderscheidene opgaven van die onlusten ontvangen, maar te laat om gelykrecht te worden...

Te Worcester zyn verscheidene Ingezeten byeen gekomen, en hebben zich aan de Assistent Protector van Slaven verwoegd.

Wy verzoeken om verschoning, wegens het niet insereren eener Inleidings-Artikel.

(Van een Correspondent.)

Somerset, Hottentots Hilly, Den 17 April 1831.

Een elk die had in onze Kerk tegenwoordig was, gevoelde een innig genoeg in het nog eens zien beklimmen van onzen Predikstoel...

EXTRAKTEN UIT DE ENIGELSCHE GOVERMENTEN

De Poolse gesant wies aankomst zy gisteren vermelden, is te Parys op zyne weg naar Londen aangekomen...

Een private brief in een Parysche Courant meldt, dat alle onderhandelingen tusschen dit Land en Den Missiel zyn afgebroken...

Daar zyn niet minder dan drie agenten van vroege mogendheden op dit oogenblik verklyk in dit Land bezig met den aankoop van wapenen en kriegsbehoefden.

Het getal vroege Schepen dat in de Russische Havens der Oost-see gedurende het laatste Saleen binen liep, bedraagt 1423...

Het is wel bekend dat de Vader van den tegenwoordigen Koning van Frankryk, dit Land bezocht in het begin der Fransche omwenteling...

Hare Majesteit de Koningin heeft aan zekere Manufacturier in Edinburgh last gegeven, om haar een flanel kleed te maken van de zeldse soort...

MR. HUNT.

Wy gaven gisteren een verhaal van de aanspraak van Mr. Hunt te Islington, en was zyne intrede te Londen.

Het was een sneuvelde "Caricatuur, van een egepra Lende Publicke Intrede." Toen hy by Stamford-Street kwam...

Het heeft Z. M. behaald, by Patent, onder het Groot Zegel van Ierland, zyne Edelheid Charles Hertog van Richmond...

Uit de Atlas, 9 January, 1831.

NEDERLANDEN

De volgende belangrijke stukken worden op Maandag, aan het Nationaal Congres mede gedeeld:

Brief der Ministers der vijf Mogendheden.

London den 20 Dec. 1830. Myne Heeren!—Wy hebben de eere te overzenden de Minute van een belangrijk Besluit...

Protocol der Conferentie aan het Officie der Buitelandsehe zaken, den 20 December, 1830.

Present de Plenipotentiarissen van Oostenryk, Frankryk Groot Brittanien, Rusland en Pruissen. De Gouanien der vijf Mogendheden...

De gebeurtenissen in de laatste vier maanden hebben ons altyd bewezen, dat de volmakte en geheele vereniging welke de Mogendheden tusschen drie landen wensten te bewerkstelligen...

Verzeugd met Holland, en een gedeelte van het Koninkryk der Nederlanden, en de Belgische Staat...

Met dit inzicht, zal het Congres, terry hetzelve zyne onderhandelingen met de Genanten van Zyne Majesteit den Koning van Holland voorzet...

Deze schikkingen kunnen in geen dele betrekking hebben op het recht, hetwelk den Koning der Nederlanden...

De Genanten der vijf groote Mogendheden zyn overeengekomen, dat het tegenwoordige Protocol zal worden gedeeld aan Z. M. den Koning der Nederlanden...

Limerick, April 30.—In eene respectable Byeenkomst der Vrye Leenmannen van dit Graafschap...

De Gazette van Dingsdag avond, beloofd eene Premie, voor de vangenneming van personen, die op verschillende plaatsen, schuilen...

Prys der Effecten, Mey 14, 1800.—Drie pCt. geconsol. 63 3/4. Het is eene byzondere omstandigheid...

IERLAND

De Marquis van Anglesey.

Uit de "Dublin Evening Post," van Saturd.

Wy verzoeken de byzondere aandacht van het Publiek, op het volgende Address van de Weevers te Dublin...

Aan den Wel-Edeelen en Hooggeborenen Marquis van Anglesey, Luitenant Generaal en Gouverneur Generaal van Ierland.

Wy Ondergetoekenden, Zyde, Toillot, Lint, Fluweel, Willewaren, Karpot, en Linne Manufacturiers van Dublin...

Onze harten, zyn zoo lang in stilzwygen verkropt geweest, dat wy het nu niet langer kunnen verdragen...

Gelukrijger dan in vroegere dagen, vind Uwe Excellentie dit Land niet meer verdoelt, door Godsdiens te twisten...

Wy zy arm, Uwe Excellentie, maar niet in Dankbaarheid, wy voeden de vurige hoop, en wy vertrouwe, standvastiglyk, dat uwe groote bekwaamheide weder zullen in het werk gesteld worden...

Wy wenschen daarom angstvalliglyk dat Uwe Excellentie ons uwe bescherming moge waardig achten, en dat door het uitvinden van middelen tot verzachting onzer ellende...

Wy wenschen u nogmaals geluk, met uwe terugkomst naar Ierland, het land dat gy voor het uwe hebt aangenomen...

Ik ontving uw gevoelig adres met gewaarwordingen van achting, voor eene klasse van menschen die zoo gevoelig zyn voor de diensten van iemand die zy als hunnen waren en toegeneenen vriend erkennen.

De diensten werden gedaan om eene zucht voor het welzijn van Ierland, die geene private belangens konden verflaauwen.

Het is my aangenaam te vernemen, dat gy liever, en ghy gelukrijger als voorheen gevoeld, uit noemde dat de Religie twisten hebben oegehouden.

Uwe blydschap daarom zoo gelukkig als het zyn kon? Ik geloof het niet.

Terwyl een zorgvol Gouvernement, angstvallig deszelve walvaast tracht te bevoornden, door het weg nemen van misdrijven, door het verbeteren der Watten, en andere middelen tot algemeen verbetering...

Wat my zelve betreft, kan ik alleenlyk zeggen, dat alles wat in myn vermogen ligt zal worden aangevend, om de Watten te handhaven, om het Volk te beschermen...

Mr. O'Connell, in eene brief welke hy op 11. Saterdag aan de werkende klassen in Dublin had gonden, zegt:

U heb van meer dan eene bron vernomen dat de verloopende Lint Societeit, nog word staande gehouden...

De geestdrift van de natie overtreft alles dat in de jaren 1794, 1806, en 1812 gezien is.

De Polen gevoelen het voor hun gekomen is tot eene beslissende Herstelling of een volkomen ondergang.

De berichten die van Petersburg ontvangen zyn, bevestigen kunnen moed, daar zy weten wat zy te verwagten hebben.

Wat van Lithuanien en Vochynien berigt wordt, is zeer aanmoedigend: onbegrensd is het vertrouwen het welk men in Claphich en in zynen tweeden General, Paetz...

WARSHAUW, DEC. 14.

De geestdrift van de natie overtreft alles dat in de jaren 1794, 1806, en 1812 gezien is.

De berichten die van Petersburg ontvangen zyn, bevestigen kunnen moed, daar zy weten wat zy te verwagten hebben.

Wat van Lithuanien en Vochynien berigt wordt, is zeer aanmoedigend: onbegrensd is het vertrouwen het welk men in Claphich en in zynen tweeden General, Paetz...

Toen het Regiment van den Generaal Szym bek binnen Warschauw rukt, speelde de bender het beroemde "Dombrowski Marouka."

De Minister van Oorlog, (zegt le Temps) die men op het nieuw ontstaan eener tweespalt in den Militaire School indagtig gemaakt heeft...

Wy vernemen dat het gedecideert is, dat de Heer Blackburn L. L. D. de nieuwe Procureur Generaal voor Ierland zyn zal.

20 Dec.—De Brighton Guardian deelt ons de hier onderstaande naamloze Circulaire mede, welke onlangs aan de voornaamste Boeren in het Kerspel van Hartsmonceur gezonden is...

Voor eenige weken geleden, toen de armen en sommige Boeren in Gardner Street, by otkander waren verzameld, begaven zy zich naar den Rector, den Eorwarden Heer Robert Hare...

Instele van hen persoonlijk te ontmoeten, zondt hy den onder hem geplaatsten Eorwarden Heer Matthews, naar buiten, die hem zeide dat het onmogelyk was om hen (de armen) te gemoet te komen...

Uit de Messenger des Chambres, van gisteren Warschauw, Dec. 23.

Het Waiwoodschap van Libellen (Russisch Polen) heeft op dit oogenblik een aanbod van 50000 man gezonden.

De Graf Zamolski, richt een Regiment ten zyne eigene kosten op. Daar zyn 12000 man in het leger, die allen onder Napoleon hebben gestreden...

Het 4 Regiment van Linie, dat zich op den eegsten dag der Revolutie, zoo zeer onderscheiden heeft, is naar de grenzen vertrokken.

Het 4 Regiment van Linie, dat zich op den eegsten dag der Revolutie, zoo zeer onderscheiden heeft, is naar de grenzen vertrokken.

Deze geestdrift is byna tot eene razerny gestegen, en omtrent niet te geloven.

Uit de Messenger des Chambres, van gisteren Warschauw, Dec. 23.

Het Waiwoodschap van Libellen (Russisch Polen) heeft op dit oogenblik een aanbod van 50000 man gezonden.

De Graf Zamolski, richt een Regiment ten zyne eigene kosten op. Daar zyn 12000 man in het leger, die allen onder Napoleon hebben gestreden...

Het 4 Regiment van Linie, dat zich op den eegsten dag der Revolutie, zoo zeer onderscheiden heeft, is naar de grenzen vertrokken.

Deze geestdrift is byna tot eene razerny gestegen, en omtrent niet te geloven.

de gemelde Zamenkomst met zyne tegenwoordigheid te vereeren, op dat men hem behoorlyk de maat kan nemen, daar het de Vrouwen zyne Kerspels bedroeven zou, indien de mantel niet wel paste.

Ook wordt gelyden byzonderlyk verzoekt om te voet te gaan, daar eene chais en paard als buitensporige over daden in eene boere-huis-houding worden aangezien.

Men zegt dat de brief veel geloch in de nabuurschap heeft verwekt.—Courier 29 Dec.

De Publieke Schuld van Frankryk behoort op omtrent £ 211,552,568 Sterling.—30 Dec.

Men is nu algemeen van gedachte, en het is werkellyk openlyk bekend gemaakt, door de aanhangers van het Ministerie, dat men overgaan zal tot eene dadellyke ontbinding van het Parlement...

Uit de Courier Francoise, Jan. 11, 1831.

Om half een uren, ontving Z. M. den Koning, in de groote maal van het Paleis, de Hr. Pozzo di Borgo, Ambassadeur van den Keizer van Rusland...

Het gelykt dat de gerugten omtrent de onttruning van Algiers, zonder grond zyn, terwyl het Gouvernement op dit oogenblik de krygsvoornaad hier plaats vermeerderd!

De navolgende byzonderheden zyn ons in eene brief van den 6 January gedateerd van Ham-toegezonden.

De zoon van Mr. Peyronnet, en de Broeders van den Hr. Chantelause, zyn in het Kasteel, waar men hen den toegang niet kon weigeren.

Het schynt dat niet alleen Frankryk, maar het geheel westlyk gedeelte van Europa, door de Russische allien heerscher onder interdictie is gezet.

Er hoopt een verward gerucht van eene opstand die in Finland zoude uitgebroken zyn.

Wy hebben Hofflandsche Kouranten ontvangen tot den 6 dezer. Zy kondigen de oprichting van een separate administratie voor het Groot Hertogdom van Luxemburg...

Het schynt dat niet alleen Frankryk, maar het geheel westlyk gedeelte van Europa, door de Russische allien heerscher onder interdictie is gezet.

De Keizer Nicolaas neemt een zeer levendig belang in de toestand van den voormalige Koning Charles de X. Men zegt dat hy een jaarzeld van vijf miljoenen Roebels aan den gewalligen Monarch heeft toegestaan...

Er hoopt een verward gerucht van eene opstand die in Finland zoude uitgebroken zyn.

Wy hebben Hofflandsche Kouranten ontvangen tot den 6 dezer. Zy kondigen de oprichting van een separate administratie voor het Groot Hertogdom van Luxemburg...

Het schynt dat niet alleen Frankryk, maar het geheel westlyk gedeelte van Europa, door de Russische allien heerscher onder interdictie is gezet.

Uit de Petersburgeche Kouranten van den 26 I. goven wy hier het navolgend extract uit een Byvoegel van de Northern Bee, van 25 Dec.

"Men zal gezien hebben, dat de Keizer toetstond om Lubinski en den Graaf Szasinski te ontvaagen, na dat hy verzeekt was, dat zy niet als afgezanten van het Provisioneel Gouvernement kwamen."

Uit de Messenger des Chambres, van gisteren Warschauw, Dec. 23.

Het Waiwoodschap van Libellen (Russisch Polen) heeft op dit oogenblik een aanbod van 50000 man gezonden.

De Graf Zamolski, richt een Regiment ten zyne eigene kosten op. Daar zyn 12000 man in het leger, die allen onder Napoleon hebben gestreden...

Het 4 Regiment van Linie, dat zich op den eegsten dag der Revolutie, zoo zeer onderscheiden heeft, is naar de grenzen vertrokken.

Deze geestdrift is byna tot eene razerny gestegen, en omtrent niet te geloven.

Uit de Messenger des Chambres, van gisteren Warschauw, Dec. 23.

Het Waiwoodschap van Libellen (Russisch Polen) heeft op dit oogenblik een aanbod van 50000 man gezonden.

De Graf Zamolski, richt een Regiment ten zyne eigene kosten op. Daar zyn 12000 man in het leger, die allen onder Napoleon hebben gestreden...

Het 4 Regiment van Linie, dat zich op den eegsten dag der Revolutie, zoo zeer onderscheiden heeft, is naar de grenzen vertrokken.

Deze geestdrift is byna tot eene razerny gestegen, en omtrent niet te geloven.





TO CORRESPONDENTS.

Several Communications have been received, and will be inserted in early or possible.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, APRIL 23, 1831.

Some disturbances, it appears, have taken place at Stellenbosch.

We have received several reports, but too late for insertion, of these disturbances, and which we will insert in our following Paper.

We beg to apologise to our Readers for the absence of our Leading Article.

Correspondence.

TO THE EDITOR OF THE "ZUID AFRIKAAN."

RETRENCHMENT.

Sir,—As a plain-spoken, straight-forward, and unassuming man, allow me to say, that it would be much better and more consistent in the Editor of the Advertiser to set an example of Retrenchment, than by all his empty professions and gratuitous advice to others; does he not know that the sum of Rds. 36 annually is more than the value of his paper; does he not know that Advertisements are charged at a much higher rate in his than any of the other papers? How idle, then, is this preaching to others. "Is not example better than precept?" Should he not come forward and say to the farmers of the country—"My former friends, I know that my paper is at times useful to you, as it contains advertisements, notices government proclamations, &c. which 'tis necessary for you to see, I will now, therefore, give you a convincing proof, that I mean to practise what I intend preaching to others, by reducing the annual subscription of my paper from 36 to 20 Rds., its more than comparative value, and lowering the expenses of advertising one half."

If the Editor of the Advertiser would act in this straight-forward sort of way, then, indeed, he might advise others to give up a part of their yearly incomes.

If he does not mean to do so, the less said on the subject the better. Mankind hatefully distrust empty professions, which, like counterfeits, generally find their own level,—that is "they pass for nothing."

I am, &c. A CAPE FARMER.

THE IMPOLICY OF AGITATING THE SLAVE QUESTION.

Cape Town, April 19, 1831. Sir,—On reading in the South African Commercial Advertiser of the 13th instant an extract from the Atlas newspaper containing remarks on the deplorable state of Ireland, and attributing all the misery into which that unhappy country is now plunged to Mr. O'Connell, I could not help reflecting how very cautious every man should be to propose any measure (however just in his own opinion) where the interests of the community of which he is a member may be intimately connected, and which may have a material influence on the fate of the land in which he lives.

Now, if it be true (as is stated in the extract above quoted) that Mr. O'Connell and his party have acted treacherously, that this is now admitted by the warmest advocates of Catholic Emancipation, that when that question was originally urged it was put forward as the anchor of the vessel, that she was to ride safely ever after. If it be now evidently seen that little dependence is to be placed on that furious and headlong party through whose perseverance the civil release of the Irish Catholics was obtained. If it be true that England has in that instance been clearly duped, then let all this serve as a lesson to her for the future; let her then, for Heaven's sake, take care not to be now duped again from another quarter; let her beware how she leads her ear to a class of men who, under the plea of religion, humanity, and justice, and by a diversity of suggestions and proposals (all erroneous in principle), seem anxious to urge the nation and the government to adopt measures whereby the inhabitants of this once happy Colony would be deprived (I had almost said robbed) of a most valuable part of their lawful property—their slaves.

Some individuals within this Colony have, in my opinion, whatever their motives may have been, already gone too far in their discussions on the subject of slavery; the baneful effect their writings have produced on the state of society in this country is but too perceptible already. Let me, a native of this Colony, who consequently have its welfare at heart, let me exhort them, and all those who might yet feel inclined to write on the same subject, to desist therefrom for the future: they generally have not sufficient local knowledge; and if they had, not being slave-owners themselves, they have no right whatever to dispose, in any shape, of the lawful property of others; neither can we admit such a right in, what they call, the people of England, for we Colonists form a part (however small) of that same people; one part of His Majesty's subjects, therefore, can have no right to deprive another part of that which is its lawful property, and it not only becomes the honor of His Majesty's Ministers, but it is also their bounden duty to protect us all equally in our legal possessions.

The writings, therefore, of those Emancipators can do no good, they only tend to irritate more and more the minds of the Colonists, who have already suffered too much by the depreciation of the Paper Currency, and to alienate their attachment towards the government. Let me, therefore, entreat those, in the name of my fellow-colonists, to throw aside their pens, so that contentment and tranquillity may re-enter our hearts, and that we may, under the blessings of Providence, serve our God and our King in peace and happiness.

By giving this letter a place in your columns you will greatly oblige, A NATIVE.

(From a Correspondent.)

Somerset, Hottentots' Holland, April 17, 1831.

Every one present in our Church this day were much gratified in seeing our old and worthy Minister, the Rev. Mr. BOURCHIER, D.D., once more ascend our pulpit and pronounce (as he usually did in former times) a sound and eloquent sermon. His text was taken from St. Luke, c. xv. v. 17.

There are no less than three agents for Foreign Powers at this moment engaged in the purchase of arms and ammunitions of war in this country.—Morning Herald.

POLICE OFFICE.

APRIL 14.—Andries Thiel, of Castle-street, was convicted of assaulting and beating Maria La Bouch in Kirk-street, on the 8th instant, was fined Two Pounds, and ordered to give bail for his future good behaviour; himself in Twenty Pounds, and two sureties, each in Ten Pounds sterling.

15.—John Rowe, Charles Nelson, and John Wills, seamen on board the bark Thorn, lying in Table Bay, upon a complaint of the master, William Poole, for having repeatedly refused to do the necessary business on board the said vessel, were each sentenced to forfeit one week's wages.

18.—Spasie and Sophie her daughter, slaves of the widow Lindeman, residing in Grave-street, were convicted of assaulting in Lilly-street, on the 29th ulto., and violently beating Eliza, slave of Francois de Lettre, Esq. and were fined each Six Shillings.

19.—Hermannus, a free person, and Simeon, slave of Mr. Adam Muller, were convicted of stealing ducks, the property of Mr. Findlay, at his house behind the castle, and were sentenced each to receive twenty-five lashes in prison.

23.—Philip, slave of Mr. McKenzie, for stealing in a taphouse in Cape Town on the 15th instant, a knapsack, containing certain wearing apparel, the property of April, a free person in the service of Mr. Wm. Duckit, was ordered to receive thirty-six lashes.

THE "COURIER," JAN. 11.

Persia is at this moment a prey to a terrible civil war. The eldest son of the Shah has raised the standard of rebellion, and marched against his father. Prince Abbas Mirza hastened to the succour of his father, and is fighting against his brother. A great part of his army is organized and trained upon the European principle. The inhabitants of the Caucasus, habitually impatient at the yoke of Russia, have also risen in insurrection in some parts near the Black and Caspian Seas. A detachment of the Russian army has been attacked on the road to Tiflis, where it lost two pieces of cannon. Marshal Paschevitz and Erivan has orders to employ considerable forces, in order to subdue and punish the rebels.

(From the "Messenger des Chambres" of Yesterday)

WARSAW, Dec. 28.—The Palatinate of Lublin (Russia, Poland) has just sent an offer of 50,000 men who served under Napoleon, and 300 officers who have the decoration of the Legion of Honour. The 4th regiment of the line, which so much distinguished itself on the first day of the revolution, has set out for the frontiers. They requested their Colonel, before they marched, to lead them to the fortification which the towns-people were raising. Having arrived there, they formed a square, knelt on the ground, and swore not to fire a single shot, and not to attack the Russians except with bayonets, and to kill each other sooner than surrender. The 1st Lancers, that fine corps, the horses of which are all black, then took leave; they swore they would not return, and that they would kill medians if the Russians were the medians. This spirit amounts almost to a mania, and is beyond belief.

The following particulars have been communicated to us in a letter dated Havre, Jan. 6:—

- "The son of M. Peyronnet, and the brothers of M. Chantelauze, are at the castle, where they do not refuse their admittance."
"The curate has called to offer his services to the prisoners."
"Four contracts have been entered into for the supply of provisions for the ex-ministers."
"The breakfast will cost one franc and a half each, per day, per month, 108 francs"
"Dinner, five francs each, per day, per month, 600"
"Expense of keeping the apartments in proper order, per month, 150"
"Washing, 36"
"Total monthly expense for the four ex-ministers, 966"
"These gentlemen will have no reason to complain of any thing except the iron bars."

It is stated that 15,000 men of different regiments of the line, will shortly arrive at Toulon.

It would appear that not only France, but all the West of Europe, has been placed under an interdiction by the Russian Autocrat. The Russian Legation at Berlin, refuses passports to Russian subjects who wish to proceed to any point to the West of Berlin.

The Emperor Nicholas takes a most affectionate interest in the fate of the ex-King Charles X. It is said that he has just granted a pension of five millions of roubles to the fallen monarch; so that he may have sufficient means of support, without depending upon the liberality of the French.

We have received Dutch Papers to the 6th instant. They announce the formation at the Hague, of a separate Administration for the Grand Duchy of Luxembourg; and state, that the two Chambers of the States General have been desired to hold themselves in readiness to receive an important communication from the King, in reference to the conferences in London. It would appear, from this notice, that the King intends to refer the proposals of the Five Powers to a full meeting of the States General.

There is an indistinct report of an insurrection which broke out in Ireland.

We understand it is determined that Mr. Serjeant Blackburne shall be the new Irish Attorney-General.—Dublin Freeman's Journal.

The public debt of France, amounts to about £211,659,668 Sterling.

We have received from St. Petersburg papers and letters to the 26th ult. We extract the following from a Supplement of the Northern Bee, Dec. 26: "It will be seen that the Emperor consented to receive Lubeshki and Count Jeserski, on being assured they did not come as Delegates from the Provisional Government."

Her Majesty the Queen has ordered a manufacturer in Edinburgh to furnish her with a dress of velvet, of the same description as that for which the Hon. the Board of Trustees for the encouragement of Scotch manufactures awarded a premium.—Scotsman.

NETHERLANDS.

From the "Atlas," Sunday, January 9, 1831.

The following important documents were communicated to the National Congress on Monday: Notes of the Ministers of the five Powers.

London, Dec. 20, 1830. GENTLEMEN,—We have the honour to transmit you to-day a protocol containing an important resolution taken in the name of the five Allied Powers.

It is our intention that this document be communicated to the Provisional Government of Belgium, and that you insist, gentlemen, on the speedy sending of the Commissioners, with whom we desire to confer.

(Accept, &c.) ESTERHAZY, TALLEYRAND, BULOZ, WESSERBERG, PALMERSTON, LIEVEN, MATUSCHEWITSCH.

To Lord Ponsonby and Mr. Bresson, at Brussels, Protocol of the conference of the Foreign Office, December 20, 1830.

(Present, the Plenipotentiaries of Austria, France, Great Britain, Russia and Prussia.)

"The Plenipotentiaries of the five Courts having received the formal assent of the Belgic Government to the Armistice which had been proposed to it, and that which the King of the Netherlands has also accepted, and the Congress of Ministers having thus, by the stopping of the effusion of blood accomplished the first part of the task which it had undertaken, the Plenipotentiaries have not to deliberate on the further measures to be taken with a view to remedy the derangements which the troubles that have taken place in Belgium have caused in the system established by the treaties of 1814 and 1815."

"In forming, by the treaties in question, the union of Belgium with Holland, the powers who signed those treaties, and whose Plenipotentiaries are at this moment assembled, had in view to found a just equilibrium in Europe, and to secure the maintenance of general peace."

"The events of the last four months have unhappily demonstrated that the perfect and complete amalgamation which the Powers desire to effect between these two countries had not been obtained; that it would henceforth be impossible to have recourse to other arrangements to accomplish the intentions which the union in question was designed to carry into execution."

"United to Holland, and forming an integral part of the Kingdom of the Netherlands, Belgium had to fulfil its part of the European duties of that Kingdom, and of the obligations which the treaty had caused it to contract towards the other Powers. Its separation from Holland cannot liberate it from that part of its duties and obligations."

"The Congress will consequently proceed to discuss and to concert the new arrangements most calculated to combine the future Independence of Belgium with the stipulation of the treaties; with the interests and the security of the other powers, and with the preservation of the balance of Europe."

With the view the Congress, while continuing its negotiations with the Plenipotentiaries of His Majesty the King of the Netherlands, will invite the Provisional Government of Belgium to send to London as soon as possible a Commissioner provided with instruction and sufficient Powers to be consulted and heard respecting every thing which may facilitate the definitive adoption of the arrangements above alluded to."

"These arrangements cannot affect in any manner the rights which the King of the Netherlands and the German confederation exercise over the Grand Duchy of Luxembourg."

The Plenipotentiaries of the five great powers have agreed that the present protocol should be communicated to His Majesty, the King of the Netherlands, and a copy sent to Lord Ponsonby and M. Presson which they will communicate to the Provisional Government of Belgium. (Signed) ESTERHAZY, &c.

MR. HUNT.

We yesterday gave an account of Mr. Hunt's speech at Islington, and of his entry into London. The mob which joined him at the first setting out, fell off gradually, and by the time the procession reached the Strand it presented a most sorry exhibition.

It was a most ludicrous caricature of a triumphal public entry." On his arrival at Stamford-street, the Hon. Gentleman addressed his few remaining friends, and repeated to them all that he had previously told them in the morning. He admitted to them, that in the House of Commons, to which, by the grace of Preston, he was now returned, his only hope was in Daniel O'Connell; no other Member, he was convinced, could be found to second him in that assembly.

City, Twelve o'Clock.—The accounts last night from Brussels, with the speech of M. Vilain, caused a good deal of interest to be excited, for the contents of the letters by the Holland Mail, which was received this morning. The letters from Rotterdam, however, do not give any particular accounts of what was going forward, but state that great anxiety is felt there for the accounts of the last conference which was held in London by the Ambassadors of the Five Powers, and that a gentleman had left there for the Hague for the purpose of learning the contents.

In the seven provinces of which Prussia is composed, there are published no fewer than 262 periodical works. Of these 27 are political gazettes, 60 scientific journals, 55 advertising sheets, 100 purely literary, 10 devoted to religion and ethics, 3 legislative, 3 journals of the arts, and 4 agricultural and technological.

Lord Byron is said to have left, in manuscript, some "Biting Satires" on his most intimate and confidential friends, which one day or other are likely to be printed. They are far more bitter and vituperative than even "English Bards and Scotch Reviewers."—Morning Chronicle.

It is known that the father of the present King of France visited this country in a diplomatic capacity at the commencement of the last French Revolution. From some discoveries which have been recently made, it appears that the real object of his visit was to feel the pulse of our Ministry of the day as to a project which had been hatched between him and Louis XVI. for placing Egalite upon the throne of Belgium, the Belgians being then in revolt against the House of Austria, as they are now against that of Orange. The private instructions to the Duke of Orleans were written by the King's own hand, and are dated the 15th of October, 1789.—Morning Herald.

IRELAND.

THE MARQUIS OF ANGLESEY.

We call the special attention of the public to the following Address of the Weavers of Dublin, and to the admirable reply of the Noble Marquis. We have no doubt that the latter will be abused, but we have still less that the sentiments of His Excellency will make a deep impression, and produce a favourable result on the minds of those classes to whom the answer is addressed. The documents have reached us at such a late hour of the day, that we have not time to say more on the subject.—Courier.

"To the Most Noble the Marquis of Anglesey, Lord Lieutenant General and general Governor of Ireland.

"We, the Silk, Tabinet, Ribbon, Velvet, Woollen, Carpet, and Cotton Manufacturers of Dublin, inhabitants of the Earl of Meath's Liberty, on behalf of ourselves and those thousands who call us brothers, fathers, and masters, beg leave most respectfully to approach your high presence."

"Our hearts, too, long silent, can no more endure it; and, full of those recollections which will never die, we, in the sincerity and honest feelings of our nature, congratulate your Excellency upon your return to the Government of this country."

"Happier than at a former period, your Excellency finds a land no longer divided by religious discord; and let this be your brightest remembrance, that Irishmen never will forget that for the attainment of their freedom as Christians and as men, you nobly and unhesitatingly offered yourself up as a sacrifice for them."

"We are poor, your Excellency, but not in gratitude; we are fervent also in hope, and firmly do we trust that your high powers will again be exercised beneficially and effectively, and that good and wise laws may be so administered that this land may yet become one blessed scene of prosperity and peace. Upon our native Irish manufactures we would address your Excellency, both in sorrow and in pride. We once maintained thousands by our looms, and their produce was an ornament and a use."

"With great anxiety, we would, then, entreat your Excellency to let us be thought worthy of your high patronage, and that in seeking for the means of alleviating distress, employment for our numerous body may be thought legitimate and reproducible."

"Again we welcome back to Ireland your Excellency as our own adopted countryman; in looking with unflinching reliance towards your future Government, let us be permitted to affirm, that we yield to none in obedience to the laws of our country, and in loyalty to our patriotic and fatherly King."

To which address his Excellency returned the following answer:—

"I receive your affectionate address with strong feelings of regard for a body of men, whose hearts are so sensitively alive to the services of one whom they own as their real and attached friend."

"Those services were rendered with a zeal and an anxiety for Ireland, which no personal consideration could slacken."

"It is gratifying to hear that you are happier than at a former period, in consequence of the cessation of religious discord."

"But is Ireland as happy from that circumstance as she might be? I think not."

"While a fostering Government, anxious for its prosperity, is incessantly occupied with the care of correcting abuses, of amending laws, and devising means for general improvement, other parties, as it to counteract those salutary measures, are perseveringly and mischievously pushing forward fresh pretences for agitation, and this suffering country, with the fairest prospects of rapid improvement, if allowed to repose, may, if the present exhausting excitement be permitted to continue, be soon disabled from reaping the benefits projected by a patriotic King and an honest Government."

"For myself, I will only say, that every thing within my power shall be done to preserve the laws, to protect the people, and to promote the native Irish manufacturers; and the highest reward I can ever hope to receive will be the assurance that I have been instrumental in advancing the interests of Ireland."

"ANGLESEY."

Mr. O'Connell, in a letter which he has addressed to the operative classes of Dublin, says:—"I have learned, from more sources than one, that the execrable Ribbon Society is still kept on foot. I have heard, from sources which I must credit, that it is intended to hold a meeting of persons who call themselves Masters of Ribbon Lodges, to the amount of about forty persons, on to-morrow, Sunday, the 9th, that such meeting is to take place in some place in or near Thomas-street, that it is intended to choose ten or twelve as Deputies to repair to Armagh for new pass-words, signs, and oaths, and that those proceedings are conducted by some person who styles himself Grand Master of Dublin, and another who takes upon himself the mock dignity of Grand Master of Leinster."—Dublin Evening Post.

Limerick, Dec. 30.—At a respectable meeting of the Freeholders of this county this day at St. Francis Abbey, a petition to His Majesty against the Union was agreed to.

The Gazette of Tuesday night offers rewards for apprehending persons at various places charged with setting barns, corn ricks, &c. on fire, and sending threatening letters."

Price of Stocks May 14, 1800.—Three per Cent. Consols 63½. It is a curious fact, that the Dublin news in the Paper from which these extracts are made is dated May 10, and the Limerick news, April 30th, making five days from Dublin, and 35 from Limerick. To such an extent have the Post Office arrangements been improved within only thirty years, that a letter put into the Post at Dublin on the 10th would now be delivered here early on the morning of the 12th.

At half-past 12, the King received in the grand saloon, M. Pozzo di Bojip, the Ambassador from the Emperor of Russia, who presented his credentials from that Sovereign. The Ambassador had afterwards the honour of being introduced to the Queen and the Princess.

It is generally understood, and indeed openly announced by the adherents of the Ministry, that a dissolution of Parliament will be immediately resorted to, in the event of any opposition to that extensive Reform which they contemplate.

It appears that the reports relative to the evacuation of Algiers are without foundation, as at the present moment the government is increasing the materiel of that place.



PURSER'S WIDOW'S PENSION.

The following is the copy of a letter from the Secretary of the Admiralty, to a Purser's widow in the neighbourhood of Plymouth...

We find by the Dutch Papers that the King of the Netherlands has disavowed the conduct of the Prince of Orange, and evinced a determination to hold by force the portions of Belgium which remain faithful to him...

A cable of 1 1/2 inches was made in this dock-yard, from New Zealand hemp, under the superintendency of Capt. Harris, C. B. M. P. of the Royal Navy. Contrary to the old practice of applying vegetable tar to the yarn...

The Lady of Capt. Hyde Parker, of H. M. S. St. Vincent, has most benevolently established a school in the neighbourhood of Kingston Crescent, for one hundred poor children...

The Brighton Guardian gives the subjoined copy of anonymous circular which has lately been sent to the principal farmers in the parish of Hurstmonceur, and states the following as the circumstances which gave rise to it...

Whereas it has been represented to the wives and daughters of several of the farmers of Hurstmonceur and its vicinity that their Reverend and esteemed Curate deems it very inconsistent for them to wear silk dresses...

His Majesty has been pleased to appoint by letters patent under the Great Seal of Ireland, His Grace Charles Duke of Richmond to be Postmaster General of Ireland, in the room of the Earl of Rosse...

FROM THE GOVERNMENT GAZETTE, APRIL 14.

Found, a saddle, with stuffed paper, also, a silver spoon. The owners are requested to apply at this Office, before the 28th May next, otherwise they will be sold on that day, at Mr. John Blore's Commission Sale.

MASTER'S OFFICE. In the Matter of the Insolvent Estate of R. M. Mearns, and his deceased Wife Anna-Rachel, M. A. Smith, J. S. Deane, &c. Widow of the late Vermaak. The Master having reported to the Court certain items in the plan of distribution, drawn out by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estate...

NOTICE AND DECLARATIONS OF INSOLVENCY. Whereas the Estate of Jacobus Gideon Tredoux, of Strand-street, Cape Town, has been placed under sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court...

REHABILITATION. In the Matter of James Hart, Insolvent, praying for his Rehabilitation. Upon reading the Report of the Master, that in compliance with the Order of Court of the 15th day of March last, he had by Advertisement in the Government Gazette, called upon those Creditors who have not given their consent in writing to the Deed of Rehabilitation of the above-named Insolvent, to appear and show cause if any they had...

Notice to Heirs and Creditors in Estates under the administration of the Orphan Chamber. The Liquidation Accounts and Vouchers of the following Estates, which have been closed in the Orphan Chamber during the month of March last, will be open at this Office, for the examination and approval of the Heirs and Creditors...

Of the late Fredrik Hoek: Carel Wilhelm Schwartz, Benjamin Sanford, Fredrik de Jongh, Hendrik Graebe, Heester Roos, Widow of Stephen Weznick, Samuel Pelch, William Stephenson, George Findlay, Maria Elizabeth de Vries, Widow of Stephanus Buis, Andrew Mathis, Robert van der Westhuysen, Carel Wilhelm Ludwicks Schaar, and surviving: Peter Christoph Schuur, and surviving: Willem Elizabeth Margaretha Smith.

OF THE FIRM OF BANKEN AND SCOTT, (re-opened). John Willem Bank, formerly a slave of Mr. Abraham Carel Constant Joseph, formerly a slave of Mr. Dk. Booyens. Orphan Chamber, Cape of Good Hope, 13th April, 1831. Notice. All persons having any claim against the Estate of the above-named firm, are hereby requested to forward them with proper vouchers to the Orphan Chamber, within the term of three months from this date, on pain of deprivation of further right; and those who may stand indebted to the aforesaid Estate, are desired to discharge their respective debts within the said period, on pain of prosecution by law.

SUBSCRIPTION LIST. Of a certain Work entitled GALLERY VAN RIDDERORDEN, OF SCHETZEN VAN BYGEOLOF EN ADELTOETS, In 2 Volumes. Published by ELDESS & VAN DEEM, at Dordrecht.

THE above-described Subscription List will lay open, during two days, at the Office of this Paper, and at the Turf Club-house, Heerengracht, for the reception of Subscribers.

AFRICAN CLUB-HOUSE, APRIL 20, 1831. THE Fourth Subscription Ball, which was unavoidably postponed last season, will take place on THURSDAY Evening, the 20th instant. The Hon. Genl. COLE SMITH, J. Stewart, C. BURTON, Esq. Strangers' and Ladies' Tickets will be issued at the Club-house on the same day, between the hours of 12 and 2.

J. W. STUCKERIS WILL continue to sell, at the Sale of Mr. J. BLORE, TO-MORROW, the 23d instant, Brazilian Coffee, 20 bags white Brazilian Sugar, fresh Brazilians and Negrosand Tobacco, Leghorn Bonnets, sperm Candles, &c. &c. J. W. Stuckeris also gives notice hereby to all Persons residing in the Country, that he has received by the last arrival a great quantity of English and Swedish Iron, which he sells daily at the lowest market prices, at his Iron Store, No. 31, STRAND-STREET.

MRS. the Widow JACOB HENDRIKSEN, begs to inform her Friends and the Public, that she intends to re-open her Bakery, at No. 10, Buitengracht, on Tuesday next, the 20th instant. In acknowledging former favors received during many years past, she begs to solicit against her Customers and Suppliers Agents and Captains of Ships supplied with Cabin and Ship Biscuit, Fine Flour, Rusks, &c. on the shortest notice, and at the most moderate prices. No. 10, Buitengracht, 19th April 1831.

THE Undersigned having just finished a light Carriage on springs, according to the most fashionable plan, (painted and lined), offers it for sale for ready money. If not sold previous to the next races, it will be raffled for. D. C. LEZAR. Wagon-maker and Blacksmith, 19, Short-market-street.

WANTED TO BORROW OR PURCHASE. MATURIN'S Tragedy of BERTRAM. Any Person having it in his possession will confer a favor by allowing the Advertiser the perusal or purchase of it. Apply to A. B. at the Office of this Paper.

WANTED. A YOUNG MAN of good character, to attend a shop. A person from the country will be preferred. Inquire at No. 16, Strand-street.

TO LET. A PLEASANTLY situated House in Hoop-street. It can be occupied on the 1st of May next. Inquire at the Garden De Hoop, of J. A. VAN BREDA.

TO LET. THE House of Mr. GABRIEL LOUW, situated in Bree-street, No. 52. It can be occupied in the middle of May. Inquire at the Undersigned's, Castle-street. G. J. ROSSOUW.

TO LET. TWO or Three Rooms, to decent Persons. Inquire at No. 8, Buitengracht.

Prospectus.

PUBLISHED a Work intended to relate the statements made to the Researcher, of the system of Oppression pressed by the Colonists towards the Holendsters, and to report the charges made by Dr. Philip against individuals for personal instances of aggression reported to be practiced upon them.

By R. J. STAPLETON, Editor of the "Zuid Afrikaans" Newspaper. The completion of the work is in progress, and will be put to Press as soon as the necessary arrangements are completed. Communications for the work from those persons who are interested in the subject of the institution, will be thankfully received by the Editor at his residence, Concordia Gardens.

The Price of a Copy, it is expected, will not exceed Rds. 5. Subscriptions Lists are open at the Public Library, Commercial Hall, and the African Club-house.

IN THE PRESS. And shortly will be published.

MR. J. C. CHASE'S PAMPHLET, IN DUTCH. AT THE OFFICE OF THIS PAPER.

SALE. Under the Insolvent Estate of LOUIS GAUVIN, of Cap. Town.

ON MONDAY, the 25th instant, at Ten o'clock in the Forenoon, will be publicly sold at No. 55, Water-street, the whole of the Estate and Effects of the above Insolvent, consisting in Household Furniture, Glass, and Crockery-ware, some Plate and Plated-ware, Calimery Utensils, an Eight-day Clock, a large Scale and Weights, and many other Articles too numerous to mention. 2d (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 3d (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 4th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 5th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 6th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 7th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 8th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 9th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 10th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 11th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 12th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 13th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 14th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 15th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 16th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 17th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 18th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 19th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 20th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 21st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 22nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 23rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 24th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 25th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 26th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 27th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 28th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 29th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 30th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 31st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 32nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 33rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 34th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 35th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 36th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 37th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 38th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 39th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 40th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 41st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 42nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 43rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 44th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 45th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 46th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 47th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 48th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 49th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 50th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 51st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 52nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 53rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 54th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 55th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 56th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 57th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 58th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 59th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 60th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 61st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 62nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 63rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 64th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 65th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 66th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 67th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 68th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 69th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 70th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 71st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 72nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 73rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 74th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 75th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 76th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 77th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 78th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 79th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 80th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 81st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 82nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 83rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 84th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 85th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 86th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 87th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 88th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 89th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 90th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 91st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 92nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 93rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 94th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 95th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 96th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 97th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 98th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 99th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 100th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 101st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 102nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 103rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 104th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 105th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 106th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 107th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 108th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 109th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 110th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 111th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 112th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 113th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 114th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 115th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 116th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 117th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 118th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 119th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 120th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 121st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 122nd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 123rd (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 124th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 125th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 126th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 127th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 128th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 129th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 130th (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel, 2 wooden ditto, 2 Leaguers, 2 Eggs, 3 Pouchons, 5 wine Bins, and also some Wine, Vinegar, &c. 131st (Houwe delgyn) Sticks, 20 Leaguers with brass screws, a brass wine Funnel,



